Biblioteca Municipală
Tîrgu-Mureș

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN COLUMBIA

● La Muzeul aurului din Bogota ● Vizita făcută președintelui Columbiei ● Banchetul de la Casa Bolivar ● Depunere de coroane de flori ● Întîlnire de lucru cu președintele Congresului Național Columbian ● Vizita tovarășei Elena Ceaușescu la „Institutul columbian de bunăstare a familiei".

Luni după-amiază, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat Muzeul aurului din Bogota, luînd cunoștință cu vestigiile unei strălucite civilizații care a existat pe aceste meleaguri înainte de venirea colonizatorilor spanioli.

★

Președintele Consiliuui de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu, au făcut luni seara, o vizită președintelui Columbiei, Misael Pastrana Borrero, și soției sale, Cristina Arango Vega de Pastrana, la reședința prezidențială, Casa de Bolivar.

La sosirea oaspeților români, o gardă de onoare aliniată în fața președinției Republicii Columbia a prezentat onorul.

Numeroși locuitori ai capitalei columbiene, aflați pe străzile învecinate, au salutat cu căldură, la sosire, pe șeful statului român.

★

La Casa Bolivar a avut loc banchetul oferit de președintele Republicii Columbia și soția sa, în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu.

În timpul banchetului, desfășurat într-o atmosferă de caldă cordialitate, cei doi șefi de state au rostit cuvîntări.

Președintele Republicii Columbia, Misael Pastrana Borrero, a înmînat președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, ordinul „Boyaca", cea mai înaltă distincție columbiană, creată de eliberatorul Columbiei, ca și al altor țări ale Americii Latine, Simon Bolivar, pentru efortul deosebit depus de șeful statului român pentru coexistența pașnică, între națiuni — idealul cel mai înalt al inspiratorului și făuritorului independenței a numeroase țări latino-americane.

★

Marți dimineața, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a depus o coroană de flori la Monumentul Eroului Național al Columbiei, Simon Bolivar, supranumit aici ca și în alte țări ale Americii Latine „El libertador".

Este intonat Imnul de stat al Republicii Socialiste România. Președintele Nicolae Ceaușescu, însoțit de ministrul afacerilor externe, George Macovescu, depune o coroană de flori la Monumentul Eroului Național al Columbiei. În fața Monumentului se păstrează un moment de reculegere. Este intonat apoi Imnul de stat al Republicii Columbia.

Președintele Nicolae Ceaușescu și persoanele oficiale care îl însoțesc se opresc cîteva minute în Casa memorială Simon Bolivar. La plecare, președintele Nicolae Ceaușescu a semnat următoarele în cartea de onoare a Casei-muzeu : „Aducem un omagiu eliberatorului Simon Bolivar, care a luptat pentru o Americă Latină independentă, liberă și suverană".

★

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a avut marți la amiază o întîlnire de lucru cu președintele Congresului Național columbian, președinte al Senatului, Hugo Escobar Sierra.

Congresul Național — parlamentul columbian — își are sediul în centrul Bogotei într-o impunătoare clădire ce domină frumoasa piață dreptunghiulară, Simon Bolivar.

În sala de recepție a Parlamentului, președintele Nicolae Ceaușescu, este întîmpinat de Hugo Escobar Sierra, președintele Congresului Național și în același timp președinte al senatului.

Sînt intonate imnurile de stat ale celor două țări.

Președintele Congresului Național al Republicii Columbia, Hugo Escobar Sierra, și președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, rostesc cuvîntări.

Președintele Parlamentului columbian informează apoi amănunțit pe președintele Nicolae Ceaușescu despre activitatea parlamentară din această țară, subliniind în același timp simpatia deosebită, prestigiul de care România și conducătorul ei se bucură în rîndul parlamentarilor columbieni indiferent de apartenența lor politică.

La rîndul său, șeful statului român s-a referit la activitatea organului suprem al puterii de stat din țara noastră, Marea Adunare Națională, la rolul sporit ce revine acestui organism în viața social-politică a României socialiste.

Șefii grupurilor parlamentare prezintă apoi președintelui Nicolae Ceaușescu, omagiul lor, al partidelor politice pe care ei le reprezintă.

La părăsirea parlamentului, asistăm din nou la o caldă manifestație de simpatie, de prietenie pe care locuitorii Bogotei o fac președintelui României Socialiste.

★

Marți dimineața, tovarășa Elena Ceaușescu a făcut o vizită la „Institutul columbian de bunăstare a familiei", unde a fost însoțită de soția președintelui republicii Columbia, doamna de Pastrana, sub a cărei îndrumare își desfășoară activitatea institutul.

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ !

Sportul

ZIAR AL CONSILIULUI NAȚIONAL PENTRU EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT

ANUL XXIX — Nr. 7531 | 4 PAGINI 30 BANI | Miercuri 12 septembrie 1973

Începînd de astăzi, la Snagov

CAMPIONATUL REPUBLICAN DE VITEZĂ, LA CANOTAJ ACADEMIC

Începînd de astăzi dimineață, pistele nautice de la Snagov găzduiesc finalele campionatului republican de canotaj, în probele de viteză.

Așteptate cu deosebit interes, întrucît vor reuni la start pe toți sportivii români care au participat la Campionatele europene de la Moscova, întrecerile sînt rezervate seniorilor și tineretului (pînă la 19 ani), atît la feminin, cît și la masculin.

Astăzi, în prima zi a competiției, se vor desfășura (cu începere de la ora 9), probele eliminatorii la seniori și apoi recalificările. Joi, de la ora 9.30 au loc finalele seniorilor.

Întrecerile tineretului sînt programate, după același program, vineri și sîmbătă dimineață. La concurs participă reprezentanți ai secțiilor de canotaj din Timișoara, Arad, Piatra Neamț, Municipiul Gh. Gheorghiu-Dej, Bacău, București etc.

CAMPIONATELE MONDIALE DE LUPTE GRECO-ROMANE

C. ALEXANDRU, N. GINGĂ ȘI I. PĂUN AU OBȚINUT VICTORII CATEGORICE ÎN PRIMUL TUR

● M. Dumitru, accidentat, s-a retras din concurs

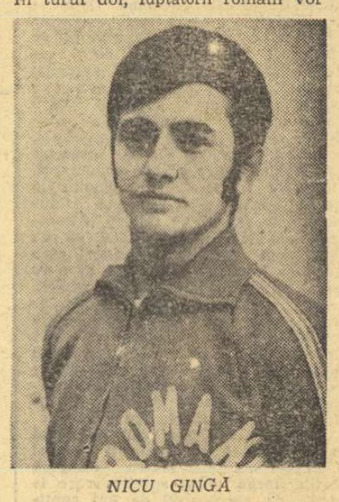
TEHERAN, 11 (prin telex, de la trimisul nostru). După operațiunile preliminare (vizita medicală, cîntarul oficial și tragerile la sorți) efectuate azi (n.r. ieri) la prînz, după-amiază au început primele meciuri din cadrul campionatelor mondiale de lupte greco-romane. La startul întrecerilor celor mai buni luptători din lume sînt prezenți 158 de concurenți, reprezentanții acestei discipline sportive din 33 de țări. Cel mai mare număr de participanți s-a înregistrat la categoriile 57 kg și 74 kg — cîte 19, iar cei mai puțini candidați la primele locuri în ierarhia mondială se constată la categoriile semigrea și grea — 11 și, respectiv, 12.

După numai două ore de la gongul inaugural al competiției, timp în care s-au disputat peste 30 de partide, se poate afirma că disputele acestor sportivi valoroși se situează la un nivel spectacular care satisface exigențele publicului iranian, recunoscut pentru competența sa în materie de lupte.

Primele întîlniri ale luptătorilor români au constituit și primele momente de satisfacție pentru delegația noastră. Tînărul reprezentant al României la categoria 48 kg, Constantin Alexandru, cel care l-a înlocuit pe marele absent al campionatelor mondiale, *Gheorghe Berceanu*, a pășit ... cu dreptul în competiția supremă. El l-a întîlnit pe *Lhaobi* (R.P. Mongolă), un adversar puternic și foarte decis să-și apere șansele. Sportivul român și-a impus superioritatea tehnică și cu excelente tururi de cap și de braț, timp de 8 minute și-a dominat copios partenerul. Cu un minut înaintea gongului final, Alexandru conducea la puncte cu scorul de 24—6 !. Dar, probabil, aducîndu-și aminte că tușul este o victorie mai valoroasă la stabilirea clasamentului final, tînărul constănțean a atacat decis în continuare și cu numai 20 sec. înainte de fluierul arbitrului și-a fixat adversarul cu umerii pe saltea. La cîteva minute după succesul lui C. Alexandru, un alt reprezentant al țării noastre, *Nicu Gingă*, obținea cea de-a doua victorie categorică pentru lotul român. În partida cu italianul *Bognani*, Gingă a atacat dezlănțuit din primele secunde ale disputei, obligîndu-și adversarul la o luptă defensivă exagerată, acesta primind trei avertismente consecutive, a fost descalificat. Astfel, Gingă intră în turul II cu 0 puncte penalizare, ca și Alexandru.

În întîlnirea cu iranianul *Torojan*, *Marin Dumitru* s-a accidentat în cel de-al doilea minut al meciului, iar medicul a hotărît retragerea sa din concurs.

CONSTANTIN ALEXANDRU



NICU GINGĂ

Următorul sportiv român care a evoluat pe saltele stadionului Național „Farah" a fost tot un debutant la campionatele mondiale, *Ion Păun* (categoria 62 kg). După o repriză în care și-a dovedit superioritatea în fața luptătorului turc *Halukoe*, în primul minut de luptă al reprizei secunde, Păun a executat cu precizie un salt cu care și-a dus adversarul în poziție de pod și apoi a finalizat tușul. În turul doi, luptătorii români vor avea următorii adversari: *Alexandru-Sereș* (Ung), *Gingă-Kostadinov* (Bul), *Păun-Morad* (Algeria), *Hupcă-Jato* (Jap), *Popa-Teufic* (Tur), *Olteanu-Klijo* (Fin), *Neguț-Darko* (Iug), *Martinescu-Lozanov* (Bul), *Dolipschi-Tomov* (Bul).

Dan GÂRLEȘTEANU

Ultimele zile de vacanță, ultimele întreceri ale verii. Peste cîteva zile — din nou în bănci !
Foto : Paul ROMOȘAN

Agenda activități sportive de masă

„UNIREA" DEJ, ÎN ACTUALITATE

Despre asociația sportivă „Unirea" Dej (peste 3 000 de membri) s-a scris și în alte rînduri, de fiecare dată remarcîndu-se preocuparea existentă aici pentru extinderea și diversificarea activităților sportive și buna desfășurare a acestora.

Tot asupra acestor probleme ne-am oprit și în ultima discuție purtată cu secretarul „Unirii", **Cornel Pop. „Săptămîna aceasta —** ne-a informat interlocutorul nostru — **declanșăm una dintre competițiile de bază din planul nostru: campionatul asociației sportive, programat la fotbal, volei, handbal, popice și tenis de masă. Întrecerea e prevăzută să se desfășoare pe trei etape: secții, grupe sportive** (n.r. „Unirea" totalizînd cinci asemenea unități — CCH, „Fabrica de mobilă", „Bobîlna", IGCL, „Drumuri județene") **și finale, la această ultimă fază urmînd să invităm — pentru sporirea interesului competitorilor ca și al spectatorilor — și reprezentanții altor asociații din oraș. Pentru că dorim ca această competiție să aibă într-adevăr caracter de masă — deci să realizăm o cît mai largă cuprindere — și să constituie, totodată, o bună propagandă printre cei care nu s-au împrietenit, încă, cu nici o disciplină sportivă, ținem ca pregătirea și desfășurarea ei să se facă în modul cel mai bun cu putință** — ne-a asigurat secretarul „Unirii", promițîndu-ne totodată vești de pe... itinerarul competiției.

N. D.

TEREN DE FOTBAL LA PEȘTIȘUL MARE

Cu sprijinul Comitetului sindicatului și al Comitetului U.T.C. de la Baza I Peștiș, și cu contribuția Consiliului municipal pentru educație fizică și sport Hunedoara, în satul Peștișul Mare a fost amenajat, prin muncă voluntară, un teren de fotbal. La prima întrecere găzduită de noua bază sportivă au participat echipe de fotbal din Teliuc, Răcăștie, Peștișul Mare și Baza I București.

Ion VLAD — corresp.

„CUPA FORESTIERULUI"

La Tg. Neamț s-au desfășurat întrecerile finale — județene — ale tradiționalei competiții „Cupa Forestierului". Faza finală a reunit aproape 300 de concurenți, care s-au întrecut în 7 ramuri de sport. Iată cîștigătorii :

Triatlon — D. Rusu (Forestierul Tg. Neamț); **ciclism** (pe distanța

(Continuare în pag. a 3-a)

ÎNTRECERILE CAMPIONATULUI REPUBLICAN DE TENIS PE ECHIPE

La sfîrșitul săptămînii trecute și continuînd în aceste zile, au fost programate întîlniri în cadrul campionatului național de tenis pe echipe (seria I). Iată primele rezultate înregistrate :

POLITEHNICA CLUJ — STEAUA 5—12. Dominînd în partidele de simplu bărbați, oaspeții și-au asigurat o victorie confortabilă. Dintre rezultatele clujenilor merită menționat cel obținut de Vera Pura asupra Aureliei Trifu, pe care a învins-o după trei seturi de mare luptă : Rezultate : Komoroczi—Sotiriu 4—6, 3—6 ; Boldor—Sotiriu 6—8, 2—6 ; Giurgiu—Nemeș 3—6, 7—5, 6—2 ; Pura—Trifu 11—9, 8—10, 6—4 ; (**F. Radvani** — coresp.)

POLITEHNICA CLUJ — C.S.U. CONSTRUCȚII 15—2. Clujenii au obținut cea mai categorică victorie din ultimii ani : Boldor—Boaghe 7—5, 6—6, 6—2 ; Komoroczi—Rusu 8—6, 6—4 ; Komoroczi—Boaghe 7—5, 8—6 (în setul doi, Boaghe a condus cu 5—0 !) ; Vera Pura—Florica Butoi 6—3, 6—0 ; Lucia Suciu—Elena Cotuna 4—6, 6—3, 6—3. Regretabilă atitudinea nesportivă a bucureșteanului M. Rusu, care a adus injurii adversarului și arbitrului principal.

DINAMO BRAȘOV — STEAUA 5—12. În partidele principale : Kerekes—Hărădău 6—4, 6—3 ; Tr. Marcu—Sotiriu 4—6, 7—9 ; Kerekes—Sotiriu 1—6, 5—7 ; Tr. Marcu—Hărădau 6—3, 6—4 ; Dărăban—Popovici 6—1, 1—6, 5—7 ; Iudit Gohn—Aurelia Trifu 6—2, 6—1 ; Iudit Gohn—Valeria Balaj 6—4, 7—5 ; Kerekes, Gohn—Hărădău. Trifu 6—1, 6—4. De remarcat comportarea satisfăcătoare a primelor rachete brașovene, cu rezerva nervozităților exagerate ale lui Traian Marcu. **(M. B.).**

S-a încheiat cea de a III-a ediție a Spartachiadei de vară a armătelor prietene

SPORTIVII MILITARI ROMÂNI S-AU COMPORTAT MULȚUMITOR

BILANȚ : 5 MEDALII DE AUR, 2 DE ARGINT ȘI 8 DE BRONZ

PRAGA, 11 (prin telex, de la trimisul nostru). Marți seara, într-un cadru sărbătoresc, la primăria orașului Praga a avut loc festivitatea închiderii celei de a treia ediții a Spartachiadei de vară a armatelor prietene. Cu acest prilej, în prezența sportivilor din cele 12 țări participante, în cuvîntările rostite au fost subliniate rezultatele bune realizate, precum și faptul că întrecerile au contribuit la strîngerea relațiilor de prietenie dintre sportivii militari.

CELE 15 MEDALII ALE SPORTIVILOR ROMÂNI

MEDALII DE AUR : — **Petre Lupan** — atletism 5 000 m ; **Ion Corneliu** — tir (pistol viteză) ; **echipa de handbal** ; **Ștefan Florea** și **Marian Lazăr** — box.

MEDALII DE ARGINT : — **echipa de pistol viteză** ; **Teodor Ciulu** — tir (armă standard ; 3x20 f calibru mic).

MEDALII DE BRONZ : — **F. Balaș** (3) — haltere (la total, smuls și aruncat) ; **Mihai Teodor** — tir (pistol liber) ; **Teodor Coldea** — tir (armă liberă calibru mic) ; **Petru Anton, Ioan Adam** și **Dinu Condurat** — box.

Înainte de a face o scurtă trecere în revistă a comportării sportivilor români la această mare competiție, care a durat aproape două săptămîni, să vă facem cunoscute ultimele rezultate ale întrecerilor. La tir, în proba de pistol calibru mare 30+30, sportivii noștri nu s-au mai comportat corespunzător. Cea mai bună poziție dintre pistolarii români a realizat-o Virgil Atanasiu (locul 25—26) cu 573 p, în timp ce ceilalți au ocupat locuri și mai modeste. Victoria a revenit lui V. Torsin (U.R.S.S.) cu 593 p, urmat de Ivan Nemeth și Milan Hyka (ambii Cehoslovacia) cu cîte 591 p.

În fine, turneul de baschet a fost cîștigat de echipa U.R.S.S., care, în meciul decisiv, a întrecut Cehoslovacia cu 103—85 (61—39).

★

Făcînd un scurt bilanț al comportării sportivilor militari români la Spartachiadă, trebuie să consemnăm din capul locului că, în general, rezultatele reprezentanților noștri sînt satisfăcătoare. Cele 15 medalii — dintre care 5 de aur — sînt în această direcție edificatoare. Este de menționat faptul că aici au fost prezenți mulți campioni olimpici, mondiali și europeni. De asemenea, trebuie să ținem seamă de faptul că sportivii români au luat startul doar la 7 discipline, față de cele 12 incluse în program. În fine, nu trebuie omis nici faptul că, în timp ce alte delegații și-au selecționat participanții din numeroase cluburi și asociații militare din țara respectivă, delegația română a fost reprezentată doar de sportivi ai clubului Steaua. În asemenea condiții, afirmarea remarcabilă a sportivilor noștri capătă o și mai mare valoare.

Ion OCHSENFELD

(Continuare în pag. a 4-a)

DE MÎINE, LA MAMAIA

CAMPIONATELE INTERNAȚIONALE ALE ROMÂNIEI ÎNCHEIE SEZONUL OFICIAL AL ÎNOTĂTORILOR

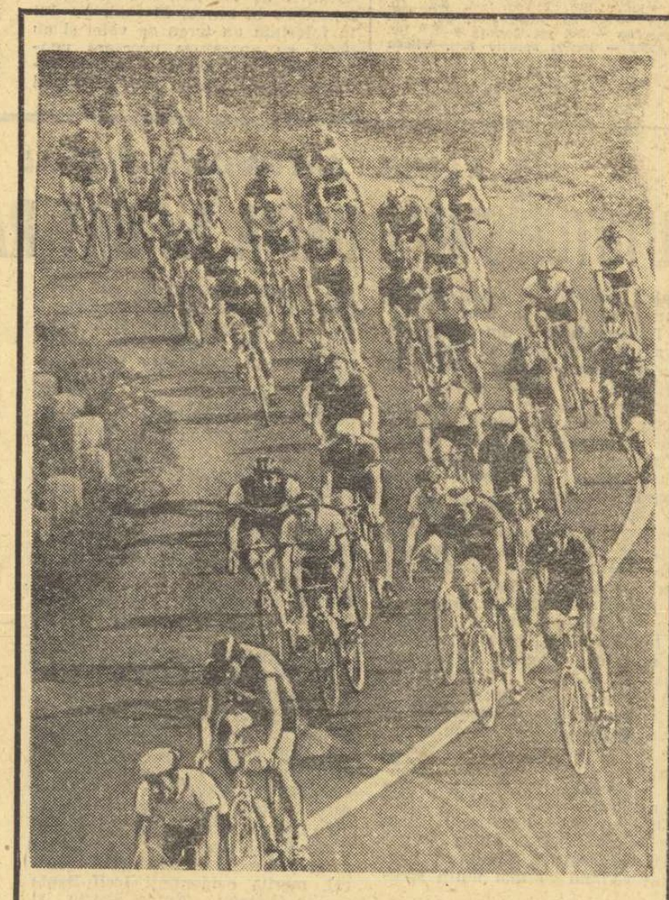
Începînd de mîine, noua piscină acoperită de la Mamaia va cunoaște din nou atmosfera marilor întreceri. Anul acesta, federația de specialitate a programat tradiționalele Campionate internaționale ale României în bazinul de pe litoral, recunoscut pentru calitățile sale tehnice.

Pînă la această oră nu a fost alcătuit programul celor două reuniuni care va cuprinde toate probele olimpice. În cazul cînd într-una din probe vor fi mai mult de 8 concurenți se vor organiza serii contratimp.

Printre înotătorii români, aflați de cîteva zile (pentru acomodarea cu piscina acoperită) la Mamaia se numără majoritatea campionilor și recordmanilor țării. Lor li s-au adăugat de luni și cei 6 sportivi, **Marian Slavic, Zeno Oprițescu, Ion Miclăuș, Aurel Vițelariu, Eugen Almer** și **Anca Groza**, care ne-au reprezentat recent la C.M. de la Belgrad.

Deocamdată au răspuns afirmativ la invitațiile trimise de forul nostru de specialitate federațiile din U.R.S.S. și Cehoslovacia. Și-au anunțat participarea, pînă la ora cînd apar aceste rînduri 13 înotători sovietici și 3 sportivi cehoslovaci.

Cu un interes sporit este așteptată evoluția multiplei campioane balcanice **Anca Groza** (locul XI la 100 m delfin, la Belgrad) care se află în formă foarte bună. Ea va încerca probabil să-și corecteze performanțele optime nu numai în probele sale favorite, dar și în unele curse de craul sau mixt. Un alt punct de atracție al programului îl va constitui și întrecerea sprinterilor, unde Oprițescu, Miclăuș și Slavic vor face o tentativă asupra recordului național (54,3) deținut deocamdată de înotătorul din Cluj.



A XIX-a ediție a „Turului ciclist al României" a prilejuit întreceri de o deosebită frumusețe. În numeroase etape, plutonul a fost fragmentat de acțiuni curajoase, sprinturile intermediare și cele finale, urcușurile și coborîrile pe serpentine au relevat membrilor caravanei și sutelor de mii de spectatori îndemînarea rutierilor. Fără îndoială, palpitanta dispută va avea un puternic ecou în rîndurile tineretului, va atrage noi contingente de pasionați ai sportului cu pedale spre secțiile de ciclism.

În fotografie, moment din desfășurarea etapei a II-a a „Turului României".

Foto : Dragoș NEAGU

Reporterii noștri pe teren, în mijlocul preocupărilor pentru aplicarea prevederilor Hotăririi Plenarei C. C. al P. C. R. din 28 februarie — 2 martie a. c.

RELAȚIA ASOCIAȚIA SPORTIVĂ — CONDUCEREA UZINEI, CHEIA SUCCESELOR LA „INDEPENDENȚA" SIBIU

● O BAZĂ MATERIALĂ ÎN PERMANENTĂ DEZVOLTARE ● TURISMUL ACTIV — LA LOC DE CINSTE ● GRIJĂ SPORITĂ PENTRU SCHIMBUL DE MÎINE ● FOȘTI SPORTIVI ACTUALI ANIMATORI AI SPORTULUI

O confruntare, oricît de sumară cu sportul sibian, aduce în discuție realizările întreprinderii „Independența", atît pe planul activității de masă cît și a celei de performanță. Așa că, iată-ne la poarta prestigioasei întreprinderi sibiene, adevărat „mecanic șef" al industriei țării pentru utilaje chimice, metalurgice și miniere. Gazde amabile și interlocutori documentați ne-au fost tovarășii *Ion Schiau* și *Nicolae Ciucudeanu*, președintele și, respectiv, secretarul Asociației sportive „Independența", precum și *Ilie Ostaș*, secretarul comitetului U.T.C. uzinal. Punem în discuție prima problemă :

BAZA MATERIALĂ

„Cu patru ani în urmă, aflăm cu uimire, de la interlocutorii noștri, *nu exista nimic. S-a pornit de la zero. Consiliul popular ne-a pus la dispoziție un teren la ieșirea din oraș, pe drumul spre Ocna Sibiului, și pe el, exclusiv prin munca patriotică a salariaților, mobilizați de U.T.C., de comitetul sindical și de asociație, cu concursul larg al conducerii uzinei, au apărut un excelent teren de fotbal gazonat, un al doilea de zgură pentru antrenamente și încălzire și un al treilea, schițat, aflat în fază de construcție".*

Piloni groși de beton, încastrați într-o fundație solidă, așteaptă acoperișul în trepte al viitoarei tribune, care va adăposti dedesubt vestiare, spații de cazare, săli. Pe o latură a perimetrului sportiv două terenuri de tenis sînt aproape gata. Se lucrează continuu, fără întrerupere, după o planificare concepută de „comandamentul" sportiv al întreprinderii, alcătuit din interlocutorii noștri, la care — prin contribuția substanțială și înțelegerea acordată — trebuiesc adăugați tovarășii *Miron Negrilă* — director, *Nicolae Stanciu*, secretarul comitetului de partid și *Ioan Oprescu*, președintele sindicatului.

„Se lucrează continuu, ni se spune, *vin oamenii și ne cer. „Independența" are o tradiție în sportul de masă și trebuie să ne grăbim*

Mihai BÎRA

(Continuare în pag. a 3-a)